

## ДЕСЕТ ПРЕДСТАВИТЕЛИ НА БИЗНЕСА ОТ БЪЛГАРИЯ И МАКЕДОНИЯ ПОСЕТИХА КИТАЙ В РАМКИТЕ НА ОСЕМ ДНЕВНА БИЗНЕС ДЕЛЕГАЦИЯ



На 14 септември 2011г. в България се завърнаха участниците в бизнес делегация до индустриалния център на североизточната китайска провинция Дзилин – град Чанчун.

Бизнес делегацията бе организирана от ENTERPRISE EUROPE NETWORK – Сандански при Бизнес Информационен и Консултантски Център - Сандански, съвместно с Правителството на провинция Дзилин, Китай, и Клуб за развитие на евро-китайското предприемачество "МЕСЕС".



Това бе второто участие на представители на бизнеса от региона в седмите Евро-Китайски бизнес срещи, които се провеждат ежегодно под патронажа на правителството на Провинция Дзилин. Деловата част на събитието

се проведе в рамките на 3 дни, като партньори в проявата се включиха 15 Евро-китайски търговско-промишлени палати и бизнес центрове, а участниците - около 200 китайски фирми и

100 европейски фирми. Българската делегация включваше представители на фирми от текстилната и опаковъчната промишленост. В събитието участваха още делегации на 8 държави от ЕС (Германия, Италия, Франция, Унгария, Люксембург, Белгия, Холандия, Португалия), Турция, Израел и представители на Република Македония - кметът на община Гевгелия г-н Иван Франгов и директорът на местния център за икономическо развитие г-н Ристо Атанасовски. В рамките на събитието бе посетен най-големия автомобилен завод в Североизточен Китай „FAW Group” – производител на първия китайски автомобил, както и най-големия търговски комплекс в света „Евразия Шопинг Мол”.

Пратениците на Сандански и Р Македония имаха допълнителен престой в Пекин на 11-13 септември 2011, който бе съпътстван от богата туристическа и културно-опознавателна програма, включваща



посещение на Великата Китайска стена, Забранения град, Небесния храм, Перления и Копринения пазар, Олимпийското село и други.

### БИКЦ - САНДАНСКИ ОРГАНИЗИРА ПРЕСКОНФЕРЕНЦИЯ ЗА ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРОЕКТ



Бизнес Информационен и Консултантски Център – Сандански има удоволствието да Ви покани на пресконференция за представяне на проект „Трансгранично бизнес сътрудничество за икономическо развитие - CBNetGrowth” 2007CB16IPO007-2009-1-12 финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество между България—Македония 2007—2013, Инструмент за предприсъединителна помощ CCI Number 2007CB16IPO007. Събитието ще се проведе на 21 Септември (сряда) от 14:00ч. в Конферентната зала на хотел „Свети Никола”, град Сандански.

>>> стр.2

### БИЗНЕС МИСИЯ „CULTURAL AND CITY TOURISM” ТЮРИНГИЯ, ГЕРМАНИЯ

>>> Виж стр.2

International  
**HortiWeek**

БИЗНЕС СРЕЩИ В РАМКИТЕ НА  
**HortiWeek 2011,**  
**Амстердам, Холандия**

>>> Виж стр.3



**Европейска комисия**

Предприятия и промишленост

## ■ Пресконференция по проект CBNetGrowth ще се проведе в Сандански



>>> от стр.1

Целта на проект CBNetGrowth е подобряване на бизнес средата в трансграничния регион между Република България и Република Македония чрез развитие на бизнес услугите, фирмния маркетинг и бизнес сътрудничеството.

В рамките на проекта се предвижда създаването на съвместна уеб базирана маркетинг и бизнес информационна платформа (JUMP); изграждане на Партньорска мрежа за сътрудничество между бизнес подпомагащите организации в целевия трансграничен регион; създаване на Бизнес център за трансгранични инициативи в Щип, Македония; издаване на Трансграничен бизнес каталог на МСП в целевия трансграничен район мжду България и Македония; провеждане на семинари за изграждане на капацитет за МСП и БПО, експерти и регионални власти в Македония; провеждане на тридневен семинар „Бизнес сътрудничество и клъстери“; провеждане на Кооперационна борса в Сандански, България.

На пресконференцията ще бъдат представени проекта и основните събития, които ще се проведат на територията на двата погранични региона. На събитието ще присъстват и представители на организацията партньор по проекта – Център за развитие на Източен планов регион-Щип, Република Македония. Очакват се 25 представители на фирми и местни власти от България. Поради ограничения брой на местата, ще бъде потвърдено участието на първите 25 участника, заявили намерение за участие.

## ■ БИЗНЕС МИСИЯ „Cultural and City Tourism“ Тюрингия, Германия



Бизнес информационен и Консултантски Център – Сандански/ Европейски Информационен и Иновационен Център- Сандански от името на Търговско промишлена палата – Ерфурт, Германия към Enterprise Europe Network ви канят да участвате в Бизнес мисия за

туроператори и туристически агенции „Cultural and City Tourism“ Тюрингия, Германия 10-12 Октомври 2011г.

Организаторите от Търговско промишлена палата – Ерфурт, Германия са избрали профила на туристическа агенция „Лилия травъл“ от базата за сътрудничество на Enterprise Europe Network като потенциален участник, за който събитието би представлявало интерес и добра възможност за намиране на подходящи бизнеспартньори.

Разходите за участие и настаняване се поемат от организаторите. Участниците поемат само разходи за транспорт.

За повече информация относно събитието се свържете с г-жа Ани Симеонова в БИКЦ - Сандански на телефон 0746 / 30549.

## ■ Европейска седмица на МСП 2011



Координирана от Европейската комисия, тази кампания насърчава предприемачеството в Европа съгласно Закона за малките предприятия за Европа.

Ежегодно кампанията се провежда в 37 държави, за да може организирани прояви и дейности - национални, регионални или местни - да бъдат възможно най-близо до настоящите и бъдещите предприемачи.

Проявите, организирани от бизнес организации, организации за подпомагане на бизнеса и национални, регионални и местни органи, ще дадат възможност и на съществуващите предприятия да споделят своя опит и да продължат да се развиват. Основните цели на събитията включени в кампанията е:

- осигуряване на информация за помощта, предоставяна от европейски, регионални и местни органи на микро, малки и средни предприятия;
- насърчаване на предприемачеството, за да могат повече и най-вече млади хора сериозно да обмислят предприемачеството като възможност за кариера;
- изказване на признание на предприемачите за техния принос към благоденствието, заетостта, иновациите и конкурентоспособността на Европа.

Повечето прояви ще се състоят в 37-те участващи страни от ЕС и Европа, а по-голямата част от европейските/международните прояви ще се проведат в Брюксел.

## ■ Програма МЕДИА ще финасира провеждането на фестивали



Публикувана е покана за представяне на предложения по Програма МЕДИА 2007 - Аудиовизуални фестивали.

Целите на Програмата са да се подпомогне и насърчи промоцията и движението на европейски аудиовизуални и кинотворби в рамките на изложения, панаири и аудиовизуални фестивали в Европа и по света, както и да подобри достъпа на европейската и международна публика до европейските аудиовизуалнитворби.

Конкурсът е насочен към европейски организации, регистрирани в или управлявани от граждани на страни-членки на ЕС или на държави от Европейското икономическо пространство, които участват в Програма МЕДИА 2007 (Исландия, Лихтенщайн, Норвегия), Швейцария и Хърватия.

Тези компании трябва да са организатори на фестивали, които отговарят на посочените критерии. От общата фестивална програма компаниите трябва да показват минимум 70% европейски филми от поне 10 страни-членки на Програма МЕДИА.

Конкурсът е валиден за фестивали, които се провеждат между 1 май 2012 г. и 30 април 2013 г.

## МЕЖДУНАРОДНИ БРОКЕРСКИ ДНИ HORTI WEEK, АМСТЕРДАМ, 1-2 НОЕМВРИ 2011Г.



Бизнес информационен и Консултантски Център – Сандански и Enterprise Europe Network център Холандия Ви канят да участвате в Международни брокерски дни, които ще се проведат в рамките на Международна седмица HortiWeek, 1-4 ноември 2011г. в Амстердам. Богатата програма на събитието включва: участие в двустранни срещи по време на Международни брокерски дни Амстердам 2011; посещение на специализирана изложба в рамките на панаира; посещения на Международния панаир за Цветарство (IFTF) и на търговски панаир FloraHolland. В рамките на специализираното изложение ще бъде акцентирано върху най-новите технологии в

сферата на: проектирането, инженеринга и изграждането на оранжерийни конструкции, хладилна техника, логистика, автоматизация, напоителни технологии в сферата на зеленчукопроизводството и отглеждането на цветя; посадъчен материал – семена, растения, цветя – оранжерийни и градински; опаковки; торове и хербициди; субстрати; машини и оборудване; За повече информация относно Международни брокерски дни Амстердам, моля посетете интернет страницата на събитието, посочена по-долу или се свържете с нас на познатите координати.  
<http://www.b2match.eu/hortifair2011>

## ПОКАНА ЗА ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ПРОГРАМА „МЛАДЕЖТА В ДЕЙСТВИЕ“



Erasmus for Young Entrepreneurs

Програма „Младежта в действие“ стартира прием на проектни предложения за организации, осъществяващи дейност на европейско равнище в сферата на младежта. Целта е да се подпо-

могнат организации, които чрез своите постоянни, обичайни и редовно осъществявани дейности, допринасят за целите на Програмата „Младежта в действие“.

Тези дейности трябва да допринасят за насърчаване на участието на младите хора като граждани в обществения живот и обществото. Също така те насърчават разработването и осъществяването на действия за европейско сътрудничество в широкообхватната сфера на младежта.

За участие в програмата могат да кандидатстват: Европейски неправителствени организации (европейски представителни организации, които имат филиали в поне 8 допустими държави; официални европейски мрежи, които имат официален статут на организации-членки в поне 8 допустими държави); Неофициални европейски

мрежи - съставени от организации, независими една от друга.

Организациите-кандидати трябва да планират в годишната си програма серия от дейности, които отговарят на принципите, ръководещи действията на Европейския съюз в областта на младежта. Общият бюджет по тази покана, отпуснат за съфинансиране на организации, възлиза на 800 000 евро.

Финансовото участие от бюджета на Съюза не може да превишава 80% от предвидените разходи.

Максималният размер на безвъзмездните средства за всяка организация ще бъде 35 000 евро за годишно споразумение.

Заявленията за предоставяне на безвъзмездни средства трябва да са съставени на един от официалните езици на ЕС, като се използва специално изработеният за целта електронен формуляр.

Попълненият електронен формуляр трябва да бъде подаден до 12:00 ч. Централноевропейско лятно време CEST (на обяд) на 15 ноември 2011г.

Заявленията, подадени по факс или по електронна поща, няма да се приемат.

Повече информация може да намерите на адрес [http://eacea.ec.europa.eu/youth/index\\_en.htm](http://eacea.ec.europa.eu/youth/index_en.htm).

### Акценти

⇒ Европейската комисия ще проведе училищен конкурс за млади преводачи, посветен на годината на доброволството, съобщиха организаторите. Той ще се проведе на 24 ноември 2011 г. и ще се състои по едно и също време във всички участващи страни. В конкурса могат да участват всички, родени през 1994г. Училищата, в които кандидатите участ трябва да се намират в някоя от страните членки на ЕС и да подадат специален формуляр. От всяка една страна могат да участват определен брой училища, отговарящи на броя на гласовете на държавата в ЕС (от българска страна те са 18). Състезанието представлява превод на текст от език, различен от майчиния, но официален за страните от ЕС. От всяка една страна ще бъде излъчен победител. Той ще бъде поканен в Брюксел, където ще му бъде въчана награда. Разходите по транспорт и престой се поемат от Европейската комисия.

⇒ Започва набиране на предложения за представяне на предложения по Програмата за обмен „Еразъм за млади предприемачи“. Целта на тази покана е да помогне на новите предприемачи в ЕС да обогатят своя опит, познания и контакти, като прекарват известно време в предприятията на опитни предприемачи в други държави-членки на ЕС. Крайната цел на подготвителното действие е да активизира предприемачеството и интернационализацията. Поканата има за цел да подкрепя действията на организации, които активизират и подпомагат мобилността на новите предприемачи. Заявленията за кандидатстване трябва да бъдат представени на Комисията не по-късно от 17 октомври 2011 г.

## През 2011 г. има почти 100% усвояване на средствата по програма за „Агроекологични плащания“



Държавен фонд „Земеделие“ (ДФЗ) изплати 674 061 лева на 51 агроеколози, съобщи от фонда. Субсидиите са преведени по сметките на 51 кандидати,

подали заявления за подпомагане по две от петте под-мерки на Мярка 214 „Агроекологични плащания“ – Биологично земеделие и Традиционно животновъдство. Така изплатените средства за агроекология за Кампания 2010 достигнаха 10 860 269 лв.

Целта на агроекологичното земеделие е да сведе до минимум човешкото въздействие върху околната среда. В тази връзка, фермерите поемат ангажимент да се грижат най-малко пет години за една и съща територия. По-високите субсидии за биологично земеделие компенсират по-високите разходи, които имат стопаните при производството на екологично чисти продукти, поддържането на ландшафта и разнообразието в природата. Законодателството на Общността налага и редица ограничения върху дейностите на стопаните с проекти за биологично земеделие и традиционно животновъдство, които са свързани със задължителното сеитбооразечение на културите,

фитосанитарния контрол, както и с хуманното отношение към животните. Съществуват забрани и срещу ползването на пестициди, изкуствени торове, антибиотици за животни, хранителни добавки и генно модифицирани храни.

Направлението „Опазване на застрашени местни породи“ от под-мярка ТЖ има за цел да увеличи броя на местните породи, застрашени от изчезване. Подпомагането се изплаща за глава животно от списъка на застрашените от изчезване редки местни породи и е публикуван на: [http://www.prsr.bg/attachment/documents/file\\_189.pdf](http://www.prsr.bg/attachment/documents/file_189.pdf).

Друга цел на под-мярка ТЖ е устойчивото управление на пасищата на национални паркове „Пирин“ и „Централен Балкан“. Стопаните трябва да изкарват на паша най-малко или 50 овце, или 10 говеда, или 10 коня, или комбинация от поне два вида от тях, но не по-малко от 10 животински единици. Пашата трябва да продължи най-малко 3 месеца от годината.

Тази година има почти 100 % усвояване на средствата по мярка 214 „Агроекологични плащания“ по Програма за развитие на селските райони. Посредством субсидиите по мерките по ос 2 от Програмата земеделските стопани могат да удвоят или утроят плащането си на единица площ.

## Държавен фонд „Земеделие“ увеличава двойно субсидиите за земеделие през 2012 г.



Близо два пъти повече ще бъде бюджетът за сектор земеделие през 2012 година. Определеният бюджет за сектора за 2012 г. с

национални средства е близо 500 млн. лева, като са включени Националните доплащания и Държавните помощи.

От тях 240 млн. лева ще бъдат по Схемата за единно плащане на площ, по Схемата за плащане на глава животно ще бъде заделен финансов ресурс от 71 млн. лева. 41 млн. лева са европейски субсидии, които са останали неразплатени от миналата година и те ще бъдат разпределени и изплатени сега на животновъдите.

116 млн. лв. са средствата, които ще бъдат разплатени на земеделските производители по различните държавните помощи за 2012 г. От тях над 70 млн. лева са отново за животновъдите, като 50 млн. лева са разпределени за секторите птици и свине, които през настоящата година ще са приоритет.

Освен тези 500 млн. лева в сектора ще бъдат изплатени на земеделците още 800 млн. лева европейски средства.

В тази насока за да улесни осъществяването на инвестиционни проекти по Програмата за развитие на селските райони (ПРСР), Европейската комисия (ЕК) увеличи тавана за авансовите плащания до 50 %. Разпоредбата влиза в сила със задна дата, считано от 1 януари 2011 г.

### Акценти

⇒ ДФ „Земеделие“ започна изплащането на 582 000 лева по пчеларската програма. Субсидия ще получат 180 проекта, които са изпълнили поетите ангажименти по Националната програма за пчеларство (2011-2013). До края на август 2011 г. бяха подадени 1 182 заявки за плащане. Одобрената финансова помощ по 548 от тях е в размер на 2 058 000 лв. Бюджетът по пчеларската програма за тази година е в размер на 6 553 588 лева.

⇒ Експертната комисия за осигуряване на прозрачност одобри 56 проекта по Програмата за развитие на селските райони на стойност над 16 млн. лв. Одобрените проекти са по частните мерки 311 и 312 за подкрепа на микро предприятия. Субсидиите по Мярка 311 са за 561 650 лв., а по Мярка 312 – на стойност 16 148 265 лв. Част от инвестициите са в областта на алтернативната енергия и предвиждат изграждане на фотоволтаични централи. Субсидиите насърчават и развитието на интегриран туризъм в селските райони. С друга част от средствата ще бъде построена къща за гости и реставриран вече съществуващ хотел.